

# Etyeki

„Befelé nézz, bensődben fakad fel a jónak forrása,  
s ha szüntelenül mélyíted, szüntelenül buzog!”  
Marcus Aurelius



# FORRÁS

Felelősséggel Etyekért – független, civil közéleti havilap

II. évfolyam 5. szám 2009. május



**A CIVIL ÖSSZEFOGÁS CSODÁKRA LEHETNE KÉPES**



# CIVIL ÖSSZEFOGÁS

## GAZDAGODÓ LÉLEK ÉS HARMONIKUSABB KÖRNYEZET

Az embereknek, különböző közösségeknek az önálló – nem állami – szerveződéseit civil mozgalmaknak, szervezeteknek nevezzük.

Már az első államok korában (kb. 5000 évvel ezelőtt!) létrejöttek hasonló tömörülések. Kezdetben ezek a valláshoz, temetkezéshez, oktatáshoz, művészetekhez és különböző csoportok érdekvédelméhez kötődtek.

Igazán jelentőssé és szerteágazóvá ezek a szervezetek a polgári nemzetállamok kialakulása után (19. század) váltak: pl. szakszervezetek, antirasszista, feminista, illetve egyéb emancipációs és szabadság mozgalmak. Az is jellemző ezekre, hogy az adott kor társadalmára és közérdekére nézve pozitív és negatív (pl. rasszista, kirekesztő vagy terrorista mozgalmak) céllal egyaránt létrejöhetnek.

Mind egyikük alapvető jellemzője, hogy döntően nem állami pénzekből (kivéve a modern idők pályázati alapjai), hanem a szervezet tagjainak önkéntes befizetéseiből, magánszemélyek és vállalkozások adományaiból finanszírozzák közcélú tevékenységüket! Persze a múltban és a jelenben is vannak olyan civil szervezetek, amelyek mögött a háttérben különböző politikai vagy gazdasági érdekcsoportok állnak, akik saját érdekeiket közérdeknek igyekeznek beállítani és így kívánják népszerűsíteni.

Tartalmilag alapvető azonosságuk, hogy mindig egy meghatározott célrendszer mellett – a mindenkor államszervezet által mellőzött, vagy ellenzett – egy azonos problémacsoport megoldására törekszenek a közvetlen (direkt) demokrácia eszközeivel!

Ma a világon több millió civil szerveződés létezik, Magyarországon 50-60.000-re teszik a számukat!

Etyeken jelenleg 21 civil szervezet működik, a legutóbbi a Felelősséggel Etyekért Független Egyesület e hónap 15-én alakult!

A különböző civil szervezetek – ugyanúgy, mint az országban bárhol – több-kevesebb sikerrel, eredményességgel folytatják tevékenységüket. Gyakran hiányzik a közösségek közötti kommunikáció (pl. a programok, rendezvények időpontjainak egyeztetése stb.), az összefogás képessége, amely még ronthat is az önmagukban szép és jó kezdeményezéseken!

Meg kell tanulnunk azt, hogy az adott, egyes dolgokban való összefogás (azaz együttműködési képesség!) nem veszélyezteti az egyébként önálló, akár egymástól eltérő egyéni- és közösségi látásmódokat, véleményeket és a sokszínűséget. Sőt, megerősíti az egymás iránti bizalmat!

Harmóniát egy hangra építeni nem lehet!

Ha az adott, alapvetően mindenki érdekét valamilyen módon megvalósító civil összefogás létrejön, akkor – helyi, országos és nemzetközi szinten is – „csodákra” képes! Ilyen csoda volt Etyeken a leromlott, elhagyatott kálvária-domb helyreállítása 2000-ben. Magánszemélyek, vállalkozók, magánintézmények és az önkormányzat fogtak össze – politikai beállítódástól függetlenül – a falu egyik legszebb műemlékének és hagyományközpontjának újjávarázsolása érdekében. Az eredményre méltán lehet büszke minden etyeki polgár!

Az azóta történő folyamatos, teljesen értelmetlen – de igen sokba kerülő – rombolásokra azonban már nem! Meg kell tanulnunk, hogy meg is kell védeni helyreállított és helyreállítandó értékeinket!

A civil összefogás kialakulása ma lehetőséget adna arra, hogy az egyéni és közösségi részérdek összehangolásával falunkat egyre rendezettebb, természeti és kulturális értékeit védő, harmonikusan fejlődő, élhető környezetté alakítsuk. Olyan otthonná, amely a polgároknak (a lakóknak, családoknak, és az ide látó vendégeknek!) lelki- és fizikai boldogságot is ad.

Kopcsik István

## Európa Parlament – választások: 2009. június 7.

Újból választásra készülünk, most tágabb „hazánkban” az Európai Unióban. Mielőtt szavazunk, nem árt, ha végiggondolunk néhány kérdést, amely döntésünket befolyásolhatja!

**Miért jött létre ez az államszövetség?**

Létrejöttének okait két fő csoportba oszthatjuk:

1. Megszüntetni azokat a problémákat, amelyek a 20. században két világégéshez (háborúhoz) is vezettek (elsősorban a több évszázados francia-német szembenállás szemléleti és gyakorlati okait, másodsorban a szovjet befolyás erősödését Európában).

2. Olyan államszövetséget létrehozni, amely meghaladja a korábbi nemzetállami kereteket, ezzel versenyképessé teszi Európát (kezdetben a nyugati felét, majd a délit és a Szovjetunió összeomlását követően keleti felének egy részét is) a világgazdaságban és világpolitikában az USA-val és a dinamikusan fel-

törekvő ázsiai térséggel (Japán, Kína, India) szemben.

A folyamatos bővítési tevékenységével az Európai Unió a három meghatározó államának (Németország, Franciaország, Anglia) összehangolt vezetésével politikai, gazdasági és tudományos eredményeivel, lakosságának megbízható magas színvonalú életmódot biztosítva újra a világ meghatározó tényezőjévé vált.

**Miért jó nekünk, magyaroknak az uniós tagság?**

1. Egyrészt, mert először modernkori történelmünkben a világ egyik legfejlettebb régiójához csatlakozhattunk. Átvehetjük a nálunk sokkal fejlettebb társadalmi, jogi, politikai, gazdasági intézményrendszeri tapasztalatokat, megtanulhatjuk az értékteremtő munkamódszereket, melyek elsajátításához (a felzárkózásunkhoz) még jelentős anyagi támogatást is kapunk az államszövetség adófizető polgárainak pénzéből!

A felzárkózással lehetővé válik, hogy idővel, – az eddigi tapasztalatok alapján kb. 10 év – mi is hasonló életszínvonalon éljünk, mint a többi tagállam.

2. Áttételesen megteremtődik a trianoni békeszerződés következtében szétszakított magyarság gazdasági és kulturális egységének visszaállítási lehetősége.

Mindehhez nem kell mást tennünk, mint alkalmazkodni az európai értékrendekhez és munkakultúrához, újra fogalmazva és kialakítva a mai kornak megfelelő magyarság- és identitástudatunkat!

**Mire figyeljünk a szavazáskor?**

Az Európai Parlament nem az adott országok belpolitikájáról szól. A képviselőknek az államszövetség érdekeit kell képviselnie, a szövetség továbbfejlesztéséért felelősek. Ezt természetesen úgy tehetik meg, hogy saját országuk érdekeit maximálisan figyelembe veszik és képviselik a döntések során,

de úgy, hogy tudomásul veszik, ha a közérdek ellentétes azzal. A konszenzusra, és együttműködésre való törekvés kiemelkedő politikusi képességeket és tapasztalatokat igényel!

A mai magyar gyakorlatra jellemző módon olyan párt is indul a választásokon, akiknek tagjai népszavazást kezdeményeztek az Unióból való kilépés érdekében! (Kettős látás vagy ellentétes érdekek együttes képviselete??)

Egy biztos, hazánkban csak egyetlen módja van arra, hogy felemelkedjen és ennek eredményeképpen lakosai jobban éljenek az, az európai polgársággal való azonosulás és a minél gyorsabb felzárkózás akarása. Ennek jelentős mutatója, hogy hányan vesznek részt a választásokon! Menjünk el szavazni!!

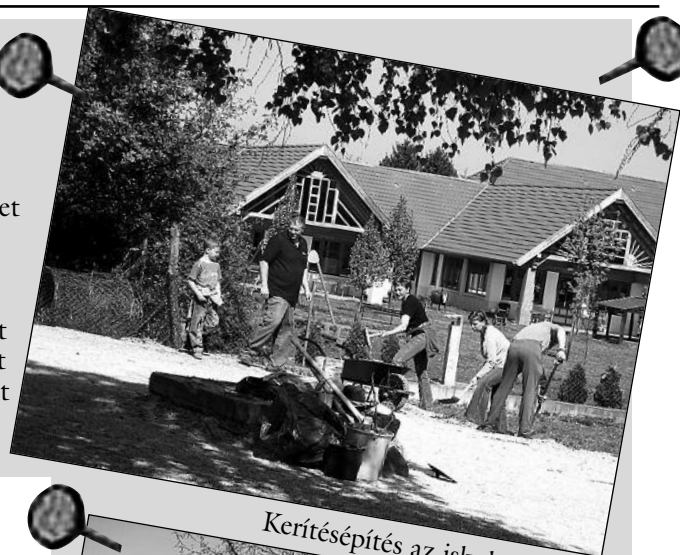
KI.

*Az etyeki szavazási helyszínek megegyeznek a korábbi (parlamentari és önkormányzati) választások helyszíneivel!*

# AZ ITT ÉLŐK ÉRDEKÉBEN

## Működő civil szervezetek:

Etyeki Borút Egyesület – Etyeki Horgászegyesület  
 Szent László patak Völgye Vadásztársaság – Botkör Egyesület  
 Nagycsaládosok Etyeki Társasága – Signum Etyeki Kórusok Egyesület  
 Etyeki Németek Egyesülete – Etyeki Műhely – Polgárórság  
 Dr. Papp Ferenc Özvegyklub – Etyeki Faluszépítő Kör  
 „Borostyán” Nyugdíjas Klub – Állatvédő Egyesület  
 Magasan Szárnyaló Sasok Wushu Egyesület – Etyeki Sportegyesület  
 Körpince Kör Hagyományőrző Egyesület – Testvérvárosi Egyesület  
 Etyeki Versmondók Köre – Etyeki Hosszúlépés Kulturális Egyesület  
 Honvéd Szabadidő és Környezettudatos Klub  
 Felelősséggel Etyekért Független Egyesület.



Kerítésépítés az iskolaudvaron



Füvesítés a Búcsú téri új játszótéren



A nyugdíjas klub tagjai virágosítanak az orvosi rendelő előtt



„...zur heiligen Kapelle – kő kápolnicskát láték...”

Szép alkonyati környezetben – hosszú idő után – újból csodálatos programnak volt helyszíne a boti kápolna! A Hutóczky Béla plébános úr által szervezett társadalmi munka nyomán megtisztult kápolna és környéke adott otthont a művészeti iskola Anyák-napi ünnepi műsorának. A szent helyet betöltő érdeklődők elérzékenyülve hallgathatták a – Csige Ildikó tanárnő által – kiválóan szervezett és hangszerral kísért műsorban megszólaló és éneklő gyermekeiket. A plébános úr is megható szavakkal méltatta az anyaságot. A műsor végén a gyermekek virágokkal köszönték édesanyjukat.

Fotó és szöveg: Kopcsik István



## Kistérségi Színjátszó Találkozó

Az Etyeki ÁMK Általános Iskolája adott otthont a találkozónak, melyen a környékből négy iskola színjátszói vettek részt. Háromfős zsűri – Gyurkóczy Bendegúzné ny. pedagógus, Bodrogi Attila színművész, Vida János az Etyeki Versmondók Köre vezetője – értékelte a színvonalas produkciókat, melynek alapján megosztott első helyezést ért el a mányi Hársfadombi Általános Iskola csapata a Rátóti csikótojás című előadással és az Etyeki Általános Iskola színjátszói a Ludas Matyi című előadással (felkészítő tanáruk: dr. Fetzerné Pozsonyi Ildikó). Második helyen a bicskei Csokonai Vitéz Mihály Általános Iskola, negyedik helyen pedig a bicskei Szent László Általános Iskola csapata végzett.



Sárközi Teréz néni – községünk egyik legidősebb lakója – május elsején népes családja körében töltötte 100. születésnapját. Két nappal később – Anyák napján – visszaadta lelkét a Teremtőnek. Nyugodjék békében!

**Kedves Etyekiek!**

Mint azt Önök is tudják, május 23-24-én rendezzük meg az Etyek Pincefesztivált. Az eddigi fesztiválok alkalmával megszokott rendet szeretnénk ezen a hétvégén is tartani, amelyről az alábbiakban tájékoztatjuk Önöket.

A két éve bevezetett közlekedési rend mintájára az idei Pincefesztiválon is 2009. május 23-án és 24.-én 9.00 és 20.00 óra között Etyek Község Önkormányzatával közösen a Bicskei Rendőrkapitányság és a Fejér megyei Közútkezelő Vállalat közreműködésével lezárjuk a települést az autós forgalom elől. A falu bejáratainál kialakított parkolókból kisbuszokkal szállítjuk a látogatókat a fesztivál helyszínére. A kisbuszokra szóló napijeggyel az összes falun belül közlekedő helyi járat korlátlan alkalommal igénybe vehető. A napi buszjegy ára 6-12 éves korúak és nyugdíjasok esetén 300 forint, 12 év felett pedig 700 forintba kerül. A 6 év alatti gyerekek ingyen utazhatnak a buszokon. A Budapestről Biatorbágyon keresztül Etyekre érkező volánbuszok nem mennek tovább Botpuszta felé, hanem a benzinkútnál visszafordulnak. Ezért a szervezők a következőképpen segítik a botpusztaiak közlekedését. A Budapestre indulók részére a Botpuszta és Kolumbusz u. kereszteződésétől indulnak 15 fős kisbuszok a benzinkúthoz 9.20-

kor, 13.20-kor, 15.20-kor, 17.20-kor és 20.20-kor, amellyel a volánbusz csatlakozás elérhető. A benzinkúttól Botpusztra 10.00-kor, 14.05-kor, 16.05-kor, 18.05-kor és 21.05-kor indulnak a kisbuszok, amelyeken a botpusztai lakosok ingyen utazhatnak.

Kérjük az etyekieket, hogy legyenek segítőkészek a szervezőkkel szemben, és előre jelezzék vendégeiknek, hogy mindenképpen még a zárás előtt, azaz reggel 9 óra előtt érkezzenek

meg autóikkal a településre! Rendszámokat nem tudunk elfogadni, ugyanis a sok visszaélés a szervezőket igen nehezen kezelhető helyzetbe hozta, amely veszélyeztette a fesztivál és a forgalom rendjét. A lakcímkártyával érkező etyekieket természetesen

továbbra is átengedjük a zárásokon.

Idén is készítettünk „Etyeki vagyok, segíthetek?” feliratú matricákat. A matrica funkciója értelemszerűen az, hogy azok az etyeki lakosok, akik vállalkoznak arra, hogy magukkal viszik ezt a matricát a fesztivál hétvégéjén, ők információt nyújtsanak a látogatóknak, illetve segítsenek útbaigazítani őket. A matricákat május 22-én 08.00-12.00 óra között lehet átvenni az önkormányzatban.

A rendező Roxer Csoport nevében jó szórakozást kívánunk Mindannyiuknak a hetedik Etyek Pincefesztiválon!

**Rókusfalvy Pál**

**PROGRAMOK****MÁJUS 23. (SZOMBAT)  
Kálváriadomb, gyermek-  
színpad:**

11.00 Hivatalos megnyitó,  
Szűcs Lajos polgármester  
11.15 Vivat Bacchus ének-  
együttes  
13:15 Berka együttes  
14:15 Bólya Dani és barátai:  
mese és színházi előadás

**Búcsú tér, port.hu-nagy-  
színpad:**

11.45 Vakond vára (interak-  
tív) gyermekkoncert  
13.30 Vivat Bacchus ének-  
együttes  
14.30 Jazz Faces  
16.00 Váczi Eszter Quartett  
17.45 Dresch Quartet lemez-  
bemutató  
19.30 Summer Jazz Trió  
Nyári Károly vezetésével

**Kecskegödör:**

11.00-14.00 Tokaji Borud-  
var: a Borbarát Magazin  
könyvbemutatója és Tokaj E-  
melkedő Csillagainak kós-  
tolója. Kizárólag előzetes re-  
gisztráció alapján.  
13.00 Bólya Dani és barátai  
14.00-18.00 Tokaji Borud-  
var: a Borbarát Magazin  
könyvbemutatója és Tokaj  
Emelkedő Csillagainak kós-  
tolója. Jegyek a helyszínen is  
válthatók.  
15.00 Berka együttes

**Újhegy (Rókusfalvy Pince):**

12.15 Vivat Bacchus ének-  
együttes  
14.30 Berka együttes  
15.30 Bólya Dani és barátai

**Hernyák Birtok:**

11:00 és 15:00 órai kezdettel  
Szakács József szarvasgomba-  
vadász termékbemutatója és  
szarvasgomba kereső kutyák  
bemutatója  
17.00 órától délutáni jazz  
Egész napos program:  
Orondpuszta gazdaság be-  
mutatkozása - Vécsey László  
és Tomor Éva  
Baráth manufaktúra kiállítása

**Buzál-Mórocza Pince:**

16.00 Berka együttes

**Művészetek Háza Nyitott  
Udvar (Kossuth L. utca):**

11.00 Csinibaba Divatbemutató a textil szakos növény-  
dekek előadásában.

**MÁJUS 25. (VASÁRNAP)  
Kálvária domb, gyermek-  
színpad:**

13.15 Somos együttes gyer-  
mekkoncert és táncház  
14.15 Berka együttes gyer-  
mekkoncert és táncház

**Búcsú tér, port.hu-nagy-  
színpad:**

11.45 Korpás Éva gyermek-  
koncertje  
14.30 Szakcsi Gipsy Jazz

**ETYEK,  
PINCEFESZTIVÁL  
2009 május 23-24.**

15.30 Borszépségverseny  
eredményhirdetés

16.30 Freeman Jazz Band

18.00 KLB Trio lemezbemutató (Kaltenecker Zsolt, Lukács Péter, Borlai Gergő)

19.30 Presidance

**Kecskegödör:**

11.00, 13.00 és 15.00 órai kez-  
dettel Tokaji Borudvar, 6 boros  
száraz furmint fajtakóstoló.  
13.00 Berka együttes  
15.15 Somos együttes

**Futballpálya:**

11.00 BorÁszok - Politikusok  
labdarúgó mérkőzés

**Újhegy (Rókusfalvy Pince):**

14.30 Somos együttes  
15.30 Berka együttes

**Buzál-Mórocza Pince:**

16:15 Somos együttes

**EGYÉB PROGRAMOK  
MINDKÉT NAP:****Gyermekprogramok a Kál-  
vária dombon:**

10.00-17.00 óráig játszóház  
és foglalkozások a Pöcök  
Egyesület szervezésében:  
- korongozás, kézi agyagozás,  
ékszerkészítés, gyertyamártás,  
textil-festés, viaszos batikolás  
(hozott anyagra is),  
- gólyalábon járás, lépege-  
tőzés, kötélhúzás, kiskocsizás,  
talicskázás, krumpli dobálás

- óriás társasjátékok, tutuj-  
gatóban-ölbeli játékok

**Magyar-kút:**

Nemzeti Közlekedési Ható-  
ság - KTI Közlekedéstudomá-  
nyi Intézet Nonprofit Kft.  
szervezésében

„Felelősséggel a közlekedés biz-  
tonságáért” - közlekedésbiz-  
tonsági sátor egész nap

Biztonsági öv és borulás  
szimulátor: Próbálja ki a biz-  
tonsági öv erejét, amely akár  
feje állítva is megtartja az utast!

**Motoros szimulátor:** A mo-  
torozás nem gyerekjáték!  
Tesztelje reakcióidejét veszé-  
lyes helyzetekben!

Íszik vagy vezet? Fújja meg a  
szondát, és láthatja, mennyit  
számít egy borkóstoló!

**Zarándok Pince:**

Rovács Gyöngyi kiállítása tűz-  
zománc tárgyakból.

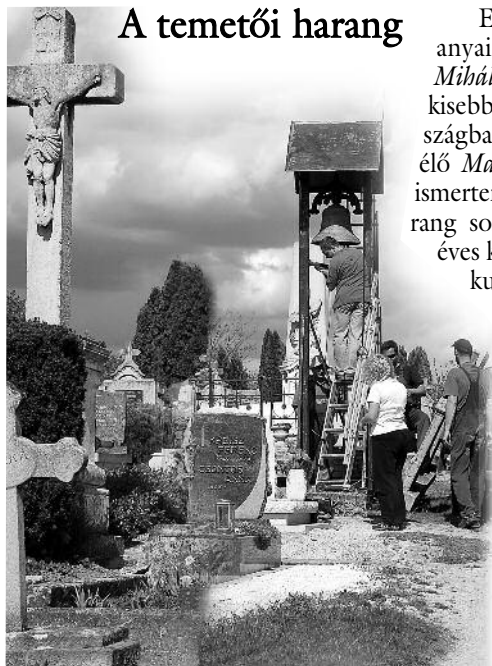
**Művészetek Háza Nyitott  
Udvar (Kossuth L. utca):**

11.00-16.00 óráig VIII. Tér-  
ségi Gyermekművészeti Ki-  
állítás 2009, Kedvenc Festőm  
címmel – megnyitó: május  
23-án 11 órakor

**Etyeki Vendégház (Magyar  
utca):**

A Zsámbéki-medence  
Idegenforgalmi Egyesület be-  
mutató programja mind-  
két nap: kézműves kirako-  
dóvásár, szakmai bemutatók.

## A temetői harang



Először az Etyeken élt anyai nagyapám, *Kleofász Mihály* (†2008) és az ő legkisebb testvére, a Németországba kitelepített, Tammban élő *Maria Pitz* elmondásából ismertem meg a temetői harang sorsát, erről később, 16 éves koromban az írásos dokumentumokat is kézhez vehettem.

– A harang egy jó ideig a gyúrói szőlőben állt, 1914-ben az I. világháború idején átmenetileg elrejtették, Etyekre hozták, hogy ne kerüljön beolvasztásra. Az 1919-20-as évtől került a mai helyére az etyeki római katolikus temetőbe.

Az adományozó – az 1932-ben kelt nyilatkozata szerint – a család tulajdonát képező harangot halála utánra ápolásra, gondozásra a család szintén *Mihály* nevű tagjára bízta. Ő volt az én nagyapám, *Kleofász Mihály* (György fia, Etyek, 1916-2008, anyja neve: *Rettinger Borbála*).

Koránál fogva és *Mihály* nevű egyenes ági leszármazottja nem lévén, nagyapám írásos nyilatkozata és végakarata szerint a harang gondozását, felügyeletét és minden vele kapcsolatos dolog rendezését, így az adományozók végakaratainak betartatását és vele az adományozói jogokat 1996. szeptember 27-én átadta nekem, unokájának *Schneider Máténak* (sz. 1980, anyja neve: *Kleofász*

*Ágnes*). Ekkor tulajdonomba került az eredeti német nyelven írt dokumentum, adományozói nyilatkozat is, mely szerint „...a harang helyét a poraim, sírkövem és az utánam eltemetettek hamvai nélkül, valamint az általam meghatalmazott bejegyzése nélkül megváltoztatni tilos. Akaratom az, hogy maradjon az eredeti helyén, a jelenlegi helyén, és a meghalt hűvekért szolgáljon örökkön örökké, és a Kleofász család és Teresia Peier tiszteletére...”.

Köszönöm *Nádpör Árminnak* (aki szintén a Kleofász familia tagja) és barátainak munkáját, azt, hogy a haranglábat önzetlenül rendbe hozták, felújították.

**Schneider Máté**  
Herceghalom

## Gépesített vandalizmus?



Foto: Szalai Gyula

Néhány hete két fogalom forog a fejemben. Egyik a barbarizmus, ami átvitt értelemben durvaságot, kegyetlenséget, embertelenséget, műveletlenséget jelent. A másik a vandálok, egy ókori névből eredő kifejezés, amely alatt az emberi kultúra érzéketlen pusztítóit is értjük az 5. század óta.

Sajnos 1500 év is kevés volt ahhoz, hogy az emberiség életéből eltűnjenek ezek a mindennapjainkat megkeserítő negatív jelenségek.

Bia felől az első út menti kereszt a búzatábla előtt, a családfasor platánjai között, valamikor „Arató népek megváltó keresztje” volt, a búzaszentelések, „könyörgő napok” eseményeinek egyik állomáshelye. Története a 19. század közepén kezdődött – olvasható *Szalai Gyuláné* gyűjteményében.

Anyai ükapám, *Andreas Schattmann* állította hálából, mert egy kegyetlen felhőszakadást ezen a helyen csodával határos módon lovas-kocsival túléltek. A „fogadalmi” fakereszten bádognál készült Jézus Krisztus kép volt. Később a család



Most így néz ki a kereszt

leszármazottjai a régi fakeresztet kőkeresztre cserélték, kőcorpusszal. 1933-ban édesanyám dédapjának lánya, *Schattmann Anna* és biai férje *Wöchter Ferenc* újították fel. Ekkor nyerte el mai formáját, és etyeki faragott kövekkel kerítették körbe. A corpust 1983-ban *Csákvári Nagy Lajos* újította fel *Gyurkócza Bendegúz* felkérésére. Így került az öntöttvasból megalkotott, bronzszínűre festett szenvedő Krisztus a kőkeresztre.

Az emlékmű sértetlenül túlélte a háborút, a keresztöntögetéseket, útépítéseket, évtizedekig „láthatta” a szovjet tankok vonulását. Családom a legnehezebb időkben is gon-

dozta, mint egyetlen megmaradt „Schattmann örökségünket”. Alig két hete, amikor a Dávid-majori bekötőút mellett lévő Fischer keresztet a Német Kisebbségi Önkormányzat felújította, onnan három, innen mind a négy eredeti szegletkövet ellopták. A kb. másfél méter magas mélyen a földbe ásvott faragott köveket sértetlenül kiemelték (valószínűleg géppel), elvitték; az egy táblában lévő elülső keretet kettétörték, a Krisztust levették és a búzába dobták. Egy szög, ami a corpust tartotta, és egy darabka a testből árulkodik a legújabb emberi bűnről.

Nemcsak ez, minden más kereszt is Krisztus kínszenvedésének szemléltetésére, keresztény közösségünk, egész falunk kulturális öröksége. Most megszegyenülve állunk meg Fejér megye határától 50 méterre.

Kinek és mihez kellett a történelmi kövek? Megvédeni a ház körüli gyeget a parkoló autóktól? A nagykeresztre is szükség lett volna, hogy levették Krisztus testét? Saját birtokon akarták talán felállítani? (De nem kellett, mert kettétörték?!) Sokasodnak bennem a kérdések, de nem találok választ egyikre sem.

Ha látta valaki, hogy ott pusztítottak és loptak, kérem hívják szerkesztőségünket, vagy az önkormányzatot! Közterületeinken gyakori a rongálás. Csak úgy tudjuk megvédeni értékeinket, ha észrevételeinket bejelentjük.

Eredményeinkre vigyázniuk kellene és közösen fellépniük a pusztítókkal szemben, különösen most, amikor a civilek összefogása, munkája, értékteremtő tette és ereje példaként állhatna a faluközösség előtt.

**Gyurkócza Bendegúzné**



Az Etyeki Német Kisebbségi Önkormányzat jóvoltából elkészült a biai úton az ún. „Fischer-kereszt” felújítása, környezetének rendbetétele. Felirata: „A keresztre feszített üdvözítő tiszteletére állítottatott Anton Fischer és Theresia Paxiantól 1888-ban”.



### Szemétszedés

Május 9-én ismét szemétszedést szervezett az Etyeki Nagycsaládosok Társasága, melyre a jó időnek hála, igen sokan eljöttek. Ezúton szeretnénk megköszönni minden résztvevőnek a segítséget, polgármester úrnak és a polgármesteri hivatalnak a konténer biztosítását, valamint az Alte Edecker Zenekarnak a munkát követő koncertet.

**Wortmann Ádám**  
NET elnök

### Meghívás a 2010-es labdarúgó tornára

A remshaldeni Testvérvárosi Bizottság közvetítésével érkezett hozzánk a „Sportvereinigung Remshalden” meghívása a 2010. június 12-13-án Remshaldenben megrendezésre kerülő labdarúgó tornára.

Erre a rendezvényre meghívták valamennyi testvérvárosuk – Elterlein, Etyek, Gournay – 16-18 éves korosztályt képviselő labdarúgók csapatát. Reméljük Etyek fiataljai eredményesen vesznek részt a nemzetközi tornán.

Felkészülésükhöz sok sikert kívánunk.

**Testvérvárosi Tanács, Etyek**



*Csomor Mátyás*, az etyeki Testvérvárosi Tanács elnöke remshaldeni útja során megbeszélést folytatott *Norbert Zeidler* polgármester úrral és *Walter Kern* úrral, a Testvérvárosi Bizottság elnökével. Német testvérvárosunk polgármestere az Etyeki Forráson keresztül is rendszeresen tájékozik községünk életéről.

### Hegyközségi borverseny

Április 23-án rendezték meg az etyeki hegyközségi borversenyt. Az eredményhirdetést május 8-án tartották az Átrium Panzióban, ahol *Bódai László* a hegyközség elnöke és *Pécseli József* hegybíró adták át a 7 arany-, 31 ezüst-, 13 bronzérmét és 2 oklevelet a résztvevő bortermelőknek.

### Pillanatkép a Majálisról



### Nem csak mondjuk...

Megpróbálunk tenni is annak érdekében, hogy mi ne kizárólag az Etyeki Forrás révén járuljunk hozzá településünk boldogulásához. E törekvésünknek kíván kereteket adni a napokban megalakított *Felelősséggel Etyekért Független Egyesület*, azaz a **FeFe**, mely helyi magánszemélyek kezdeményezésére jött létre és az alapítók szándéka szerint kiemelten közhasznú státuszt szeretne elnyerni.

Az egyesület célja többek között a helyi kulturális örökség megóvása, ismeretterjesztés, az etyeki identitástudat megerősítése, a helyi lakosság pártatlan tájékoztatása. Mindezt pártoktól függetlenül, elsősorban a helyi lakosok bevonásával szeretnék tenni. Az egyesület rendezvényei nyilvánosak, munkájában – a tagjain kívül is – számítunk mindenkire, aki az adott téma iránt érdeklődik.

Az alakuló közgyűlésen elhangzottak szerint nem valami ellen, hanem valamiért: Etyek fejlődéséért, értékeinek megőrzéséért próbálunk munkálkodni. Nem akarjuk, nem is tudjuk átvenni az önkormányzat szerepkörét, partneri viszonyra törekszünk a képviselőtestülettel. Az általunk felvállalt kérdésekben a helyi civil társadalmat szeretnénk mozgósítani, a helyi lakosok véleményét, tenni akarását próbáljuk összefogni. Segítségül hívni őket lakóhelyünk kulturális – adott esetben akár anyagi fejlődése érdekében –, akár az önkormányzat támogatásával, ha erre nincs lehetőség, csak a magunk eszközeivel.

Első rendezvényünket július elejére tervezzük, témája a helyi óvodai- iskolai oktatás jelene és jövője (részletesebb információt az Etyeki Forrás júniusi számában találhatnak olvasóink). Akit érdekel ez a téma, felveheti a kapcsolatot *Kopcsik Istvánnal* a [kolumbuszg@citromail.hu](mailto:kolumbuszg@citromail.hu) e-mail címen.

Ha az egyesületről szeretne bárki bővebb információt, forduljon bizalommal *Vida János* úrhoz, társaságunk alelnökéhez (elérhetősége [vidajanoska@gmail.com](mailto:vidajanoska@gmail.com)).

Mindezt azért merem ilyen határozottan „mondani”, mert az alapítók akarata szerint én lettem a „fő” *FeFe!*, azaz engem ért az a megtiszteltetés, hogy az első elnöke lehetek az egyesületnek.

**Dr. Gasparik Zoltán**

### Civil a pályán

Nemrég a Dzsungel könyve c. darabot láttam a Pesti Színházban és újra rá kellett jönnöm, hogy az egyik a leginkább kollektív műfaj a színház. A szöveg, a zene, a tánc, a látvány, a színészek és a közönség fantasztikus összhangja! Sok ember közös tevékenységének eredménye ölt testet minden egyes darabban.

Az előadást egyébként ajánlom szíves figyelmükbe. A jókedvű munka, az alkotás öröme átsüt a produkción. Mindenki azt adja hozzá az egészhez, amiben a legjobb, Bagira a selymes anyai gondoskodás feketepárduca, Balu, a morcos apapótlék medve, a pimaszul játékos majmok, Ká, assz... elbűvölő..., a magabiztosan türelmes keselyűk, a hol Akelának, hol Sirkánnak behódoló farkashorda, és Maugli, aki farkasnak túl emberi, s az emberek falujában pedig inkább farkas. Mindenki teszi a dolgát, elfogadja hol a helye, mi a szerepe, még a keselyűk is úgy érzik, hogy nem keserűség a keselyűség! Sőt! Ettől olyan jó, az egész! Összhang van, és együttműködés. A produkción nem érződik, hogy rendező, vagy a színészek energiájukat egymás ellehetetlenítésére pazarolták volna. Az viszont igen, hogy mindenki tud az előadás érdekében, a közös sikerért dolgozni. A rendező, a vezető színészek és a táncos tagjai egyaránt. Jó volt őszintén, önfeláldozóan tapsolni az előadás végén.

Jó lenne egyszer az Etyek című „mű” sikerének ugyanígy örülni, tapsolni a közreműködőket, függetlenül attól, hogy ki a rendező, kik a főszereplők, és ki a civil a pályán, hiszen a siker közös. Kezdetnek talán az is elég lenne, ha mindenki egyszerűen csak tenné a dolgát, a polgármester mesterkedne, a jegyző jegyezze, a képviselők meg képviselnének, persze nem csak úgy..., hanem a jogszabályi megfogalmazás szerint „...a település egészéért vállalt felelősséggel...”

A civilek meg minél többen megjelenjenek a pályán és egész egyszerűen csak mernének civilek lenni.

GZ



### Jubileumi horgászverseny

Az Etyeki Horgászegyesület 25 éves fennállása alkalmából április 25-én megyei horgászversenyt rendezett. A megyéből 20 csapat vett részt a versenyen, első helyezést ért el a Vértesaljai Horgászegyesület, második helyezést az Etyeki Horgászegyesület, harmadik helyezést pedig a Videoton Horgászegyesület. A fogási csapatátlag 13 kg, egyéni átlag 3,20 kg volt.

A legnagyobb halfogásért (4460 gr.) járó különdíjat Kovács Zoltán etyeki versenyző kapta, és megjutalmazták Kállai Lászlót is, aki csapatával a finom ebédre gondoskodott.

### Oly korban élünk...

...ma hazánkban és közvetlen környezetünkben, a falunkban, hogy az ember elmegy egy alapos, szakmailag kidolgozott, művészien megrendezett és kivitelezett irodalmi műsorra (Etyeki Versmondók Köre – Radnóti est) és elgondolkozik azon, hogy mi is változott nálunk az eltelt 70 évben? Mit tanultunk a fájdalmas (ártatlan százezrek halálát is okozó) tapasztalatokból?

Ha a médiát és néhány politikai párt programját nézzük és hangadókat hallgatjuk, akkor azt mondhatnánk, hogy semmi sem változott! A kirekesztés újra divattá vált. Ilyen kijelentések hangzanak el:

„Minden bajunk okozói a zsidók, cigányok, egyéb idegenek...” „A magyarság büszke, uralkodásra termett faj...” „Jézus is magyar volt...” „A másként gondolkodók, a nemzet ellenségei, hazaárulók” stb.

Félelmetes díszlete volt az előadásnak a szögesdrót! A mindent elválasztó, megosztó... a vért fakasztó!

Sajnálatos, hogy a polgármesteren kívül a testületi tagokat (még a kulturális bizottsági tagokat) sem érdekelte ez a nagyon is aktuális, fájdalmas érzelmeket és emberi felelősséget idéző műsor!

Reménykedem – van még emberség!! A közönség szeméből (volt, aki kicsit talán szégyellte is) sokszor a könny is kicsordult...

Köszönjük Nektek Versmondók!

Kopcsik István

### Radnóti emlékére

Radnóti Miklós születésének 100. évfordulója alkalmából országsszerte emlékműsorokat rendeznek a költő munkásságáról.

Községünkben az Etyeki Versmondók Köre is emlékműsört állított össze, az előadás Radnóti ismert és kevésbé ismert verseit illetve életútját mutatta be.

Az ez alkalomra összeállított műsorunk először a Költészet Napján – április 11-én – a Herceghalmi Kulturális Egyházi



Központban került bemutatásra. Nagy örömmünkre szolgált, hogy a biatorbágyi kábeltelevízió a műsört élő, egyenes adásban közvetítette, így Herceghalom, Biatorbágy és Pilisszentkereszt lakosai is megismerhettek bennünket.

Etyeken április 17-én ezzel a műsorrall az óvodában emlékeztünk

a nagy költőre.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani minden irodalmat szerető etyeki lakosnak, aki ezen a napon is megtisztelt bennünket és meghallgatta műsorunkat.

Etyeki Versmondók Köre

# TESTÜLETI ÜLÉSEK CIVIL SZEMMEL

## Csak egy ötlet...

A 2008. évi zárszámadás szerint huszonkilenc millió hat-százötvenezer forint pénzmaradvánnyal zárult az önkormányzat gazdálkodása. Ennek kialakulásában része van az akkori képviselő testület azon döntésének, hogy a képviselők lemondanak tiszteletdíjukról, ezzel 5,5 MFt összeggel hozzájárultak a zárszámadás által megállapított megtakarításhoz. Ugyancsak ez az önkormányzati döntés rendelkezett arról is, hogy az így nyert megtakarítást a település egyik nevezetes helyének, a Magyar-kútnak a felújítására kell fordítani. Ennek ellenére a 2009. évi költségvetés erre a célra nem tartalmazott kiadási keretet, viszont az előző évihez képest jelentősen emelt összegű képviselői tiszteletdíjak kifizetését engedélyezte.

Mi lenne..., ha a jelenlegi képviselőtestület is úgy döntene, lemond az ez évi tiszteletdíjról, s annak összegét is – kiegészítve az e kifizetések tervezett közterhével – a Magyar-kút felújítására rendelné fordítani. Tényleg, mi lenne? Lehet, hogy egy hasonló összefogás alakulhatna ki, mint annak idején a Kálvária rendbetétele kapcsán?!

Ha valaki ezt kezdeményezné, megszervezné, mondjuk bármelyik képviselő, magam szívesen csatlakoznék, s talán még sokan mások is, pénzadománnyal.

Bár ez nem több mint egy civil ötlet, lehet, hogy érdemes lenne kipróbálni? Szívesen adunk teret, minden erre vonatkozó kezdeményezésnek, felhívásnak. Ha ebben egyet tudunk érteni, hátha nem kizárt ez más kérdésekben sem. Lássuk, megyünk-e valamire **együtt!**

## Az olcsóbb a jobb?

Ismert **közbiztonsági körülmények** miatt már több mint egy éve foglalkozik az önkormányzat a település területén térfigyelő kamerarendszer kiépítésének gondolatával. Léven csekélyek a falu anyagi lehetőségei, ezért lakossági támogatást szervezett a helyi közalapítvány bevonásával. Az összefogás meghozta gyümölcsét, összegyűlt annyi pénz, hogy a rendszer kiépítésnek első lépései megtehetőek.

A pályázati kiírásra két ajánlat érkezett, a célnak legmegfelelőbb megoldás kiválasztása érdekében a képviselőtestület és bizottságai polgárórség vezetőségét kérte fel, hogy tegyenek szakmai indokokkal ellátott javaslatot arra vonatkozóan, hogy az ajánlatok közül melyik elfogadását támogatják. A polgárórség képviselője az írásban leadott véleményüket szóban is összefoglalta, ennek lényege, hogy az ajánlatok közül az olcsóbbat tartják szakmailag is megfelelőbbnek. Ennek indokait részletesen taglalta és elmondta azt is, hogy saját álláspontjukat ellenőrizendő, megkerestek e területen jártas, az ajánlattevőktől független szakértőt, aki megerősítette az általuk alkotott véleményt.

Ez eddig tisztasor, de most jön a varázslat. Lucza képviselő úr emelkedett szólásra. Tájékoztatta a jelenlévőket arról, hogy az általa vezetett bizottság azt indítványozta, hogy a polgárórség szakmai véleményét is figyelembe véve döntsön a testület. Ezt követően leszögezte: *Én ebben a szakterületben nem vagyok jártas, még felhasználó szinten is viszonylag keveset ismerek ezekről a kérdésekről.* Majd közpénzeket megvető bátorsággal elkezdte sorolni érveit a drágább, a felkért szakértő által alkalmatlanabbnak minősített ajánlat mellett.

Az eredmény: a szakmai javaslatokkal szemben a testület 5:3 arányban a drágább és a hozzáértők által alkalmatlanabbnak minősített ajánlatot fogadta el. Ugye furcsa?! Kinek jobb a rosszabb?! És miért?!

*(A polgármester az ülésen – jogkörénél fogva – visszautalta ezt a napirendet ismételt tárgyalásra. A következő ülésen a képviselők újabb adatokat és szakértői véleményeket kértek, hogy „megalapozottan tudjanak dönteni”.)*

## „Francia kapcsolat”

Így vezette fel a polgármester azt a napirendi pontot, melynek lényege, hogy az alpolgármester asszony franciaországi látogatása során – mely a rendelkezésre álló információk szerint inkább magánút, mint hivatalos kiküldetés volt – felmerült egy francia delegáció Etyekre látogatásának lehetősége. Ezzel kapcsolatban kérte az alpolgármester a képviselőtestülettől 200.000,- Ft-os költségkeret megállapítását.

A polgármester véleménye szerint nem hivatalos önkormányzatok közötti kapcsolatokról lévén szó, nem szerencsés, ha az önkormányzat viseli a vendéglátás költségeit. Az előterjesztő és a testület tagjai pedig azon a véleményen voltak: lássuk vendégül a delegációt, pont annak érdekében, hogy kialakulhasson a hivatalos kontaktus. Mindkét álláspont mellett elhangzottak méltányolható érvek, de az világossá vált, hogy hiába a testületi többség, nem születnek jó döntések akkor, ha csak erőből és nem végiggondolva hozzák azokat.

Kapcsolatok nélkül az emberek és a szervezetek is életelenekek. De új kontaktusainkat magunk is törekszünk a meglévőkre tekintettel alakítani. Tipikus esete ennek, amikor megkérdezzük életünk párját, hogy ő is úgy gondolja-e, hogy mi tényleg akarjuk. Ismerős ugye?

Nem ilyen „egyszerű” a helyzet egy önkormányzatnál. Egyrészt adott a működés jog által szabályozott formális rendje, ez pedig azt mondja, hogy képviselőtestületi felhatalmazás nélkül kizárólag a polgármester jogosult a testületet harmadik személyek felé képviselni, így annak kapcsolatépítése során eljárni. Tehát nemcsak, hogy nem szerencsés, ha képviselő – akár alpolgármester is – erre vonatkozó felhatalmazás nélkül jár el, hanem törvényt sért.

S lám a jogszabályi előírás semmibevétele azt eredményezte, hogy képviselőink teljesen megfélemlítettek testvérvárosunk delegációjának meghívásáról, mert gondolom itt szándékosságról szó sem lehet. Bárhogy is volt, erről francia vendégeink nem tehetnek. Érezzék jól magukat nálunk!

De ne feledkezzünk meg régebbi barátainkról, már csak azért se, mert mit fognak szólni ehhez az újak?

## Indulatok

*Polgármester:* – Till úrnak nem adtam szót!

*Till Mihály képviselő* (igencsak emelt hangon): – Ha akarja a nézőközönség ... most beszélék én ... nem érdekel ...

*Polgármester:* – Azt tudom, hogy nem érdekel, de akkor képviselőként miért ülsz itt?!

*Till M. képviselő:* (még emeltebb hangon) – Azért mert te polgármesterként itt vagy, én ingyen csinálom, te meg pénzért, ennyi köztünk a különbség. Engem megválasztottak, téged is, csak te pénzért, én meg önzetlenül, pénz nélkül...

Aki kedvet kapott, a község honlapján ([www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu)) meghallgathatja ennek az április 29-én elhangzott párbeszédnek a folytatását, a többi testületi ülés hanganyagával együtt.

Ahogy próbálom követni az eseményeket, egyre többször tapasztalom, hogy Till képviselő úr az, aki a leginkább nem tud úrrá lenni indulatain. Megsértve ezzel nem csak az ülés rendjére vonatkozó normákat, hanem a közösségi együttélés

alapvető emberi szabályait is. Ez pedig nem csak rá vet rossz fényt, hanem a képviselőtestületre is, mely azzal, hogy eltúri, egyben bátorítja is ezt a magatartást, csak azért mert a közös „ellenség”, a polgármester ellen irányul. Célszerű lenne, ha a testület közmegegyezéssel szankcionálná valamilyen módon ezeket a szabálysértéseket. Lehetne például, hogy minden egyes ilyen kihágásért teljesítsen az érintett egy óra gépi munkát a településen. Ahogy a képviselő urat ismerem, nem sokat pihenne a markolója és még a legbarátabb gázolajáron megszámitva is – szívesen alkalmazta a Till képviselő úr ezt az ármeghatározást a településnek végzett munkái során – jelentős vagyongyarapodást érhetne el a falu.

### Írja meg az Etyeki Forrás!

Zólyomi képviselő úr kérte, mi teljesítjük. Nevezetesen arról van szó, hogy az április 29-i testületi ülésen a közért végzett munkákról kialakult vita során vetette fel a képviselő úr, hogy *„írja is meg az Etyeki Forrás... nekem a kerítésépítés százezer forintomba került”*

Őszintén mondom, tiszteletreméltó ez is és minden más, a közösségért végzett munka, ha képviselő, ha a település bármely lakója, szimpatizánsa végzi. Nem is elsősorban az összeg nagysága, hanem a benne rejlő szándék miatt. Ezért e helyről is arra buzdítanék mindenkit, hogy ki-ki lehetőségeihez mérten kövesse a képviselő úr példáját. Ez volt az egyik ok, ami miatt feltétlenül fontosnak tartottam, hogy helyt adjunk a kérdésnek.

Az már ízlés kérdése, ki, mennyire hangoztatja, illetve döngöli politikai ellenfele, vagy a köz orra alá ebbéli tevékenységét. Ettől sokkal fontosabbnak vélem, hogy a testületi ülések anyagait böngészve egyre inkább olyan érzés keríti hatalmába az embert, mintha a képviselők gondolkodásában ennek az önkéntes tevékenységnek a jelentősége már-már elérné az alapfeladat, a közügyek intézésének súlyát. Pedig elsősorban a helyi közügyek intézésére jelentkeztek és kerültek megválasztásra.

Nem lenne jó, ha e helyett a homoklapátolásnak, füvesítésnek vagy kerítésépítésnek jutna főszerep. Ez volt a másik ok, ami miatt célszerűnek láttam beszélni a témáról.

A harmadik, pedig önző módon annak a megállapítása, hogy az Etyeki Forrás „szennylapból” tényező lett, még a képviselőtestületben is. Hát... nem kis karrier!

### Lapát

*Hír: A bitumenes pályán januárban ideiglenesen kialakított jégpálya szélét képező homok ellapátolásában segített a polgármester, ezért a testület áprilisban „megajándékozta” egy nemzetiszínű szalaggal átkötött lapáttal.*

A polgármester ismét rákerült a lapátra. Na, nem úgy. Talán helyesebb is, ha azt mondjuk, hogy a polgármester lapátja került újra terítékre. *„Nekünk túl sok pénzbe van a Polgármester ahhoz, hogy munkaidőben homokot lapátoljon”* – mondja Lucza képviselő úr, nehezményezi továbbá, hogy nem együttműködő a falu első embere, hiszen nem mondja azt, hogy Misi, Peti, Gyula gyertek, füvesítünk, hanem – mintegy titokban – végzi mind ezeket, nyilván valami ördögi fondorlattól vezéreltetve.

Valóban fölöttébb helytelen lenne, ha a polgármester egyéb feladatai ellátása helyett homokozna, mint ahogy az is erősen kifogásolható, ha bármely oknál fogva nem kíván a választott képviselőkkel együtt füvesíteni. Lévén kötetlen munkaidő beosztása az első kérdés így nem is tehető fel, ha majd a képviselők azon kapják, hogy valamely

feladatának azért nem tett eleget, mert nem ért rá a homokozás miatt, joggal követelhetik, hogy vegye le a játsszóruháját. Addig merő hangulatkeltés az egész.

Azt nem tudom, hogy füvesíteni hívta-e a képviselőket, de az a testületi ülések anyagának tanulmányozása során nem kétséges, hogy önkormányozni igen. Az igazi baj, hogy erre meg Misi, Peti, Gyula nem mutatott hajlandóságot. Lehet, hogy füvesíteni jobban szeretnek?!

### „Szükség” törvényt bont

A jogszabály szerint, a képviselő testületi üléseket a polgármester vezeti, ennek során a törvény és az SzMSZ keretei között jogosult meghatározni az ülés rendjét, ideértve az esetleges szünet időtartamát is. Ez történt az április 29-i testületi ülésen is, amikor megtárgyalandó napirendi pontok nagy számára tekintettel az ülés vezetője nem rendelt el szünetet. De láss csodát! mégis lett, mert oly nagy mértékű az összhang a képviselőtestületben, hogy még a szükség is egyszerre éri utol



az előjárókat. Így aztán nem tudván ellenállni a természet hívó szavának – remélhetőleg még időben –, egyszer csak (egy képviselő kivételével) valamennyien elhagyták az üléstermet. Nagy dolog, vagy csak kis jelentőségű, nem tudható, igazán nem is érdekes, de talán jellemző.

Dr. Gasparik Zoltán

## ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

### Valami elindult... botpusztai lakossági fórum

A botpusztai lakók – civil kezdeményezésként – több alkalommal keresték meg panaszos levelükkel a képviselőtestületet.

A gondokra „részorvoslások” ugyan történtek, de az itt lakók még mindig nagyon sok környezeti gonddal küszködnek. Úgy érzik, ez a terület mostohagyereke Etyeknek. Többszöri beadványuk, panaszos levelük hatására a jelenlegi polgármester és jegyző párbeszédet kezdeményezettek a hivatal és az itt élők között.

Ennek első fordulója a márciusi területbejárás volt, melyen az önkormányzatot képviselők mellett a település plébánosa, az itt élő lakosság képviselői és néhány itt tevékenykedő vállalkozó vett részt. Közös bejárást és felmérést a lakosság által jelzett problémás területeket. Ezt követte a botpusztai résztelepülési lakossági fórum megrendezése.

A Kolumbusz Humángimnázium görög szabadtéri színházában tartott fórumon az önkormányzat

részéről a bejárásra részt vett önkormányzati dolgozók és a Botpusztán élő családok képviselőiben pedig 60-70 fő vett részt. A közös megbeszélésen először Szabó László főépítész ismertette a felmerülő gondok, problémák alapvető gyökerét, hogy rendezési termódosításra lenne szükség ahhoz, hogy konszolidálódjon a helyzet ezen a területen. Ehhez szükség van költségviselőre vagy viselőkre. Amennyiben az önkor-



mányzat viseli ennek kiadásait, azt először a testületnek meg kell szavazni. Mivel ez jelentős költségvetési tétel is, nem tudni mikor lesz rá pénz. A polgármester szerint az önkormányzat nyitott a településrendezési szerződésre is, ez olyan háromoldali szerződés, (szándék, finanszírozás, jogi formula), amelyben a költségviselő megjelölheti szándékát, ami a rendezési szerződésben, tanulmányban meg is jelenik. A rendezési terv módosításában tisztázni kell a laktanyán belüli építési viszonyokat. (Itt némi vita alakult ki a lakosság és a főépítész úr között, hogy egyáltalán van-e a laktanyára vonatkozó rendezési terv. A lakók szerint igen.) Problémaként vetődik fel a kápolna és környékének helyzete, hisz ez komoly szakrális hely és érték. Közös szándékként jelent meg, hogy a kápolna ismét élő-működő hely legyen.

Többen panasztak, hogy laktanya körüli útburkolat szörnyű állapotban van, de a helyzet csak tovább romlik, mivel a vízelvezetés az utak mentén nincs megoldva. Abban is egyetértettek a párbeszédben részt vevők, hogy a laktanya körüli kerítés több helyen életveszélyes. Bármikor kidőlhet, hisz nap mint nap komoly rázkódásnak van kitéve az ott haladó kőszállító teherautók miatt. Ez a terület azért is veszélyes, mert ezen a szakaszon nincs megoldva a közvilágítás sem. Az is gondot jelent az itt lakók számára, hogy nincs összekötve a laktanyában lévő úthálózat a külső úthálózattal.

A közművek miatt is kényszerpályán van az önkormányzat - mondta a főépítész -, mert ezek a laktanyán kívül helyezkednek el. Ha a rendezési terv elkészül, abban az önkormányzat előírhat kötelezettségeket is (építési, ültetési, bontási stb.), de erről lakossági fórumot kell tartani, s ennek a végső kialakításában a lakosságot be kell vonni.

A Botpusztán élők megkönnyebbülve hallották az önkormányzat képviselőitől, hogy a kőbánya tulajdonosa jelezte feléjük azt a szándékát, hogy megoldja a kőbányába menő forgalom más útra terelését. Ezt az elképzelést az önkormányzat mindenben segíteni fogja, hogy minél előbb megvalósulhasson az elkerülő út. Rendezési terv kell az új út kialakításához is, melyet csak az önkormányzat kezdeményezhet, de költségét a banya viseli - tájékoztatott az előzetes tárgyalásokról jegyző úr

### Még néhány, a fórumon felmerült problémák közül:

- Lehessen újra temetkezni a kápolna melletti temetőben, bár 1956-ban temettek oda utoljára, de ez egy működő temető - vetette fel az egyik lakos.

- Az etyeki buszok járjanak ki Botpusztára, jó lenne, ha itt fordulnának meg - kérték többen.

- Oda kellene figyelni az elszáradt nyárfákra, mert életveszélyesek.

- Ha Botpuszta Etyek része, akkor miért nincs kitéve a település elejét jelző falutábla már a főúton, a lakópark magasságában, hisz ez maga után vonná az 50 km-es sebességkorlátozást. Kevésbé lenne veszélyes a közlekedés, ha valaki gyalog, vagy biciklin jár Botpuszta és Etyek között.

- A Kolumbusz utcában nincs se közvilágítás, se járda, a teherautók által keltett por csak tovább növeli itt az életveszélyt, ha valaki gyalog közlekedik.

- Nincs megoldva a lakópark közterületeinek a karbantartása.

- A teherautók - többségében 40-50 tonnásak -, a bányába csak nyitva tartási időben mehessenek fel, mert zajuk és az általuk keltett rázkódás zavarja az itt élők pihenését.

- A filmstúdió építéséhez vezető út mentén lévő házak tulajdonosai érdeklődtek a megígért kártalanítás felől, mivel az itt lévő épületekben jelentős repedések keletkeztek.

A lakosok hiányolták, hogy a polgármester ill. a hivatal többi megjelent dolgozója nem mondott konkrét megoldási tervet a felvetődött problémákra, de ennek a fórumnak a gondok feltárása, egy közös párbeszéd elindítása volt az elsődleges célja.

A polgármester a megbeszélés elején elmondta, hogy a gondok orvoslására lesz egy harmadik forduló is - hisz eddig csak összegyűjtötték a panaszokat - amikor el tudják mondani a felmerült problémákra a konkrét intézkedési tervet is.

**Zsédényi Judit**

### Tisztelettel kérik

A cikk címe lehetne az is: „azt beszélnek a faluban”, mert bizony egyre nagyobb port kavart a lakosok között a testületi ülések hangvétele, a képviselők stílusa és az a lakossági félelem, hogy megint nem jött el a nyugodt, csak a munkára, Etyek boldogulására való koncentráció korszaka - a többszöri ígért ellenére sem. Ezt bizony megelégtették jó néhányan a választók közül és aláírásgyűjtésbe kezdtek. A dolgokat más színben feltüntetni akaró suttogások ellenére - maguktól, civil kezdeményezésként. Az összegyűjtött aláírásokat az alábbi levél kíséretében adták át:

*Tisztelt Képviselőtestület, Tisztelt Polgármester Úr, Tisztelt Jegyző Úr!*

*Községünkben a 2006-os választások óta 3 polgármestert választottunk és nagyon sok képviselő cserélődött. A választáson indult 36 fő képviselő-jelölt közül a 30. jelölt 2009. március 25-én tett esküt.*

*A falu lakóinak nagy része túrheteretlennek tartja ezt az állapotot, ezért állampolgári kezdeményezésre 2009. március 30-tól április 10-ig községünkben aláírásgyűjtést folytattunk, hogy ez az áldatlan állapot megszűnjön.*

*Egyes képviselők többszöri ígéréte ellenére sem szűnt meg a személyeskedő, intrikus magatartás, ezt nagyon jól bizonyítják a 2009. március 25-i testületi ülésen elhangzottak - melyen többen részt vettünk a falu lakói közül. Ezen az ülésen a jegyző úr 12 pontból álló határozati javaslatot terjesztett elő, melynek megtárgyalását az április 29-i testületi ülésig elnapolták. Ebben a javaslatban a jegyző úr - többek között - partnerségi szerződések*



létrehozását szorgalmazta a község hivatali, intézményei és szervezetei között.

A mellékelt 36 számozott aláírásgyűjtő íven szereplő 485 személy nyomatékosan kéri a Tisztelt Képviselőtestületet / érintett képviselőket, hogy az elkövetkező bő évben – a 2010-es önkormányzati választásig – a képviselői esküjünkben megfogadottak szerint, csak a község lakossága érdekében, együttműködésre törekedve tevékenykedjenek, segítsék a polgármester és a jegyző munkáját!

Az aláírók tisztelettel kérik, hogy a testület az aláírásgyűjtés tapasztalatait a 2009. április 29-i testületi ülésen és a legközelebbi falugyűlésen tárgyalják meg és a testületi tagok tegyenek ígéretet a személyeskedő, intrikus magatartás megszüntetésére ezeken a fórumokon.

Az aláírásgyűjtés 1 példányban készült, tisztelettel kérjük a személyes adatvédelem megtartását, megtárgyalása után a TÜK-szabályok szerinti megsemmisítését.

Etyek, 2009. április 17.

Átadók: Kiss Béláné Horváth István Toma László

A levélben megfogalmazott kérés szerint az április 29-i testületi ülésen tárgyaltak az összegyűjtött aláírásokról. Csak tovább erősítette a képviselői elgondolkodás szükségét (reméljük így lesz, mert tisztelettel kérjük...) amikor az egyik kezdeményező, Horváth István elmondta az aláírás tapasztalatait, hogy milyen kérdéseket, észrevételeket vetettek fel az aláírók – csak néhányat ezek közül:

„A lakosok közül többen félnek egyes képviselők magatartásától, volt aki még fizikai bántalmazástól is tartott ha aláírja az ívet” – „Vajon a testületi tagok elgondolkodtak-e azon, hogy mi az oka a lemorzsolódásnak és a testületi tagság nem vállalásának?” – „Miért nem a képviselők lemondására gyűjtünk aláírást, azt még szívesebben aláírnák.” – „A polgármesteri hivatal által meghirdetett munkákat miért a testületi tagok vagy azokhoz közeli személyek kapják?” – „Mi van Demján Sándor szállodatervével és miért hiúsult meg?” – „A februári polgármester választás után egyes képviselők olyan kijelentést tettek: – úgymint mi vagyunk többen, Lajos majd megunja és elmegy.”

Az elhangzottak után a polgármester és csak 2-3 képviselő fogalmazta meg, hogy valóban változtatni kell a „stíluson”, nem lehet ilyen példát mutatni a falunak, a választóknak. Hogy a többiek mit gondoltak azt nem tudtuk meg, mert miközben Horváth István az aláírás tapasztalatait ismertette, beszélgettek.

Miről?... hát bizonyára a falu dolgairól!

Zs.J.

Szívesen közzétesszük, ha az érintett képviselők a testületi ülésen el nem mondott gondolataikat meg szeretnék osztani Olvasóinkkal.

## LAKOSSÁGI FÓRUM

Etyek Község Önkormányzatának  
Képviselőtestülete  
május 21-én (csütörtökön) 18.30 órakor  
lakossági fórumot tart  
az önkormányzat éttermében.

Témája:

- Tájékoztató a polgármesteri hivatal és a képviselő-testület munkájáról.
- Közérdekű javaslatok, észrevételek, kérdések.

Meghívottak:

Érd-Kom Kft., rendőrség, Fejérvíz Rt. képviselői.

Megjelenésükre feltétlenül számítunk!

Tisztelettel:

**Szűcs Lajos polgármester**

### Megkérdeztük a polgármestert...

Az elmúlt hetekben több olyan fórum is volt, ami az Etyek Pincefesztivál rendezvényt foglalkozott. Sokan elmondták a véleményüket – rendezők, képviselők, civilszervezetek, lakosok – a webetyeken még szavazhattak is, akarják-e ezt a rendezvényt az itt élők. Természetesen voltak ellenzők, de a helyiek többsége megkedvelte a fesztivált, ragaszkodik hozzá. Akarják a folytatást!

- Az önkormányzat és a rendezők meg tudtak-e állapodni a területhasználati díjban? Megszületett-e az egyezség?

- Most van közös egyeztetés alatt a megállapodás. Napokon belül aláírásra kerül. Ez előre láthatóan több évre rendezi a viszonyokat. Fő tartalma, hogy az önkormányzat is részt vesz a fesztivál megvalósításában, de a rendezéssel, szervezéssel a Roxert bízta meg. A rendezők megjelölik azt a területet, amit használnak és ezért területfoglalási díjat fizetnek, közel kétfélmillió forintot. A többi területtel – mivel ilyenkor a közlekedés szempontjából le van zárva az egész falu – az önkormányzat járul hozzá a fesztiválhoz.

Ha az önkormányzat nem venne részt és a teljes lezárt területért kellene fizetnie a Roxernek, akkor olyan hihetetlenül és aránytalanul nagy összeg jönne ki, ami lehetetlenné tenné a fesztivál megrendezését.

Zsj.

### Vállalkozók figyelem!

Közeleg az iparüzési adóbevallás leadási határideje, május 31. Ebben az évben a polgármesteri hivatal nem küld ki adóbevallási nyomtatványt, letölthető a honlapról (www.webetyek.hu). Akinek nincs internet elérhetősége, az a hivatalban igényelhet nyomtatványt.

Javasoljuk: érdemes lenne utána nézni a más önkormányzatoknál működő nyomtatvány kitöltő programoknak, és hogy milyen feltételekkel lehetne szert tenni egy ilyenre nekünk is (nyilván a helyi rendeleteinkre alakítva). Mert ha már internet, akkor nem a jelenlegi a legkorszerűbb megoldás. Biztosan költséggel jár, de ez kivételesen pénzt is hoz, az adózóknak is kényelmesebb és ha jó a program, a feldolgozást is segítheti.

Tegyük elviselhetőbbé egymás életét!

G.Z.

# INTÉZMÉNYEINK ÉLETÉBŐL

## Magyar-kút ÁMK

**Április 23-án** Mányban tartották meg a Területi Mesemondó Versenyt az 1-4. évfolyamosok között. Iskolánkat *Ébedling Luca, Szaló-Pál Kinga, Seres Botond, Prill Annabella* képviselte. Közel negyven induló közül *Seres Botond* 3. helyezést ért el.

**Április 18-án** az alsós szülői munkaközösség kerítés-építést szervezett az iskolaudvar bővítésének céljából. A szülők a gyerekekkel és a pedagógusokkal összefogva rakták rendbe a füves részt, segítettek a régi háló lebontásában. A csapatot *id. Vida János* is segítette. Az apukák még egy délutánjukat feláldozva készítették el teljesen a kerítést. Külön köszönet *Zólyomi Péter* képviselő úrnak, aki a kerítésvasakat ajánlotta fel, és betonozta le *Kiss Dezső* képviselő úrral együtt, az *Etyeki Tűzép tulajdonosainak*, akik kedvezményes áron biztosították a dróthálót és *Mórocza Miklósnak* a földmunkáért.

**Április 25-én** Csákváron szivacskezilabda-kupán vettek részt tanulóink. A négy induló közül az 1. helyezést értük el, legyőzve Csákvár, Pázmánd, a dunaújvárosi Szilágyi csapatát. A csapat tagjai: *Pál Adrienn, Hargitai Ágnes, Maracsó Kata, Orbán Dorina, Caroli Andrea, Rácz Petra, Nyíri Krisztina*.

**Máté Krisztina**  
alsós munkaközösség-  
vezető

**Május 6-án** megtartottuk a felső tagozatosok hagyományos anyák napi szavalo-versenyét. Magyar költőtől választhattak verset a gyerekek, tavasz ill. édesanya témában. *Petőfi Sándortól* kezdve, *József Attilán* át *Szabó Lőrincig* sorakoztak a költők és műveik a versenyen. Szép szavakat hallhattunk.

A következő helyezések születtek:

*I. Jubász Emőke 5.a*  
*II. Szabó Sára 5.b*  
*III. Szabó Zsuzsa 5.b*  
Különdíjas: *Csizmadia Ráhel 6.a*

Nagy dicséretet érdemelnek a helyezést el nem ért tanulók is, hiszen az év végi „hajrában” vállalták a verseny jelentette plusz munkát. Gratulálunk!

Zvara Zita

## KÉPZŐMŰVÉSZETI TANSZAK EREDMÉNYEI

**IV. Országos Festészet-verseny 2009. március 27-28-én a Hubay Jenő Alapfokú művészetoktatási Intézményben**

A verseny elődöntőjére 369 tanulótól érkezett pályamunka 43 alapfokú művészetoktatási intézményből. A pályamunkákat szakmai zsűri értékelt, a döntőbe 27 intézményből 79 növendék jutott tovább.

Az etyeki művészeti iskolások közül *Neller Dominika* és *Szabó Lelle* jutott a döntőbe, ahol iskolánkat színvonalasan képviselték.

**III. Országos Textilműves Verseny 2009. április 3-4-én Győrben**

A versenyre a beküldött pályamunkák dokumentációjával lehetett pályázni, négy növendékünk jutott a győri döntőbe. I. korcsoport - *Fedics Laura*, II. korcsoport - *Neller Dominika*,

III. korcsoport - *Mráz Fanni*, IV. korcsoport - *Balogh Réka*

A szabadon választott és a kötelező feladatokat a versenyen kellett elkészíteni, a zsűri döntése alapján, két díjazottunk van: *Fedics Laura* országos II. helyezés, *Balogh Réka* országos II. helyezés.

Minden versenyző átgondolt, igényes munkával szerepelt a döntőn, szép munkájukhoz, és eredményükhöz gratulálunk!

A Szabadtéri Néprajzi Múzeum „ÚTON ÚTFÉLEN” alkotónapi képzőművészeti pályázatán krétarajz kategóriában *Fedics Laura* különdíjat kapott A kézműves csoportok közös tárgy-együttese „Aranyló, rézló, vasaló” címmel a mázas agyagkategóriában csoportos különdíjas lett.

Gratulálunk minden pályázónak!

Az alkotónapi programon jutalom belépőkkel vettek részt az érdeklődő családok, melyen a főbb érdekességek között említhetjük a Skanzen vonatot (amelyen utazhattak a látogatók), az Úton a kozmosz felé interaktív bemutatót, a Vadcsapáson – nagy utazók útjai és trófeái kiállítását, a *Petőfi Sándor* – úti rajzok, irodalmi utazást *Petőfi úti levelei* nyomán.

### Fontosabb iskolai dátumok:

Német Nemzetiségi Általános Iskola

– utolsó tanítási nap: június 15. (hétfő) sportnap

– tanévzáró ünnepély: június 20. (szombat) 17 óra

– ballagás: június 20. (szombat) 18 óra

Nemzetiségi Alapfokú Művészetoktatási Intézmény

– tanévzáró ünnepély: június 19. (péntek) 16.30 óra



Fedics Laura



Nemezvírág (Balogh Réka)

## Ismét Remshaldenben jártunk

A 2008/09-es tanévben is folytattuk cserediák-programunkat, melynek keretében hat tanuló utazhatott ki Remshaldenbe. Természetesen idén is egy ötfordulós német háziversenyen kellett megfelelniük a tanulóknak, hogy elnyerhessék a németországi utat. Április 18-án *Csomor Mátyás* és *Zvara Zita* nyelvtanárok kíséretében indult Remshaldenbe a magyar csapat: *Balogh Réka* és *Rebeka 7.b*, *Erdős Gábor 7.a*, *Mráz Fanni 7.b*, *Poór Ágota 7.a* és *Szabó Lelle 7.a* osztályos tanulók.

Mivel a remshaldeni út jutalom, az útiköltséget pályázatok révén ill. részben a Német Kisebbségi Önkormányzat, részben a Testvérvárosi Tanács segítségével teremtettük elő. Az anyagi támogatást ezúton is köszönjük. Ugyancsak köszönetet mondunk a diákokat fogadó Remshaldeni családoknak, az Ernst-Heinkel Realschule igazgatójának, *Monika Behrendnek* és tanárainak, a kapcsolattartó és szervező tanárnak: *Ulrich Aupperlének*, valamint Remshalden polgármesterének, *Norbert Zeidler* úrnak, aki fogadta a gyerekeket, ill. *Walter Kern* úrnak, a remshaldeni Testvérvárosi Bizottság vezetőjének, aki egy pizzára is meghívta a tanulókat.

Diákjaink nagyon jól érezték magukat; kedves és vendég-szerető családokhoz kerültek, ahol megtapasztalhatták a német hétköznapokat, oktatást, s ezen keresztül megismerhettek egy másik kultúrát, fejleszthették nyelvtudásukat. Beszámolóikból válogattunk, hogy ők maguk meséljék el az élményeiket.

**Zvara Zita**

### Der dritte Tag: Montag

An diesem Tag ging ich zum ersten Mal in eine deutsche Schule. Es war sehr interessant. Sie lernen anders, wie wir. In der großen Pause kamen viele Kinder zu uns. Am Nachmittag sind wir Rollschuh gefahren. Wir sind zur Eisdile gefahren und haben uns ein Eis gekauft. Wir sind auch mit Rollschuh in einem Laden gefahren und haben uns Spiele angeschaut. Wieder zu hause spielten wir ein Kartenspiel. Zum Abendessen gab es Fleischklößchen mit Kartoffeln-püree und Blaukraut. Danach gingen wir ins Bett.

**Lelle Szabó 7.a**

### Am Dienstag

Vanessa und ich waren heute in der Schule. Wir hatten eine Stunde Englisch. Mir hat am besten die Musikstunde gefallen. Danach sind wir zum Bürgermeister gegangen. Dort hat der Bürgermeister Zeidler uns Fragen gestellt. Dann wurden wir zum Pizzeessen eingeladen. Am Mittag sind wir nach Schorndorf zum Shoppen gegangen.. Am Abend haben wir Lelle, Pia und Ágota, Bianca beim Handball zugeschaut.

**Réka Balogh 7.b**

### Am Mittwoch: Ausflug

Am Mittwoch sind wir um 6 Uhr aufgestanden. Heute waren wir am Bodensee. In Friedrichs-hafen waren wir auf einem Ansichtsturm. Dann durften wir einkaufen gehen. Wir waren im Müller. Später sind wir ins Zeppelin Museum gegangen. Es war sehr interessant. Danach sind wir wieder mit dem Zug nach Hause gefahren. Zu Hause hat noch Nina Geburtstag gehabt. Wir haben gefeiert. Es war sehr schön. Dann sind wir schlafen gegangen.

**Ágota Poór 7.a**



Egy hónap múlva Etyeken,  
Szűcs Lajos polgármesterrel



Az etyeki gyerekeket  
fogadta Remshalden  
polgármestere  
Fotó: Zvara Zita

2009/04/21

## „Unruhe ist die erste bürgerpflcht” (A nyugtalanság az első polgári kötelesség)

Emlékszel még kedves Polgártársam: 2007 februárjában jelent meg ez a veretes mondat az Etyeki Polgárban. Egyenesen Remshalden egyik házfaláról került hozzánk. Sokan nagyon hamar rájöttünk, hogy bizony, jobb lett volna, ha ott marad német honban. De hát a nyugtalanság Etyeken is megjelent és megszedte a maga áldozatait: 3 jegyző, 2 polgármester, 7 önkormányzati képviselő és 13 jelölt, akik közül többen közzönték szépen, de nem kívántak asszisztálni ehhez a bulihoz. Potom 25 fő.

A nyugtalanság pedig mint egy ragály, tovább terjedt. Rám is! Nyugtalanít, ezért most meg is kérdezem a Kulturális Bizottságot, hogy szerintük az általános iskolában olyan munka folyik, hogy huszonvalahány pedagógus között egy sem érdemelt „Etyek Oktatásáért” elismerést? Nagyon bántana, ha volt iskolám ide jutott volna! Tisztelt bizottság: hogy is van ez? Mit vétettek?

Nyugtalanít továbbá ez egészségügy. Melyik kórházba kerül az etyeki beteg? Kin, min múlik ez? Van a Székesfehérvárra kerülő népes tábora, emellett szép számmal (velem együtt) a budapesti Szent Imrébe kerülőké. Pár hónapja olvashattuk a „Helyi téma” című lapban, hogy Mány hivatalosan is átnyergelt a budai kórházba. Tisztelt Egészségügyi Bizottság: mi miért nem? Csak tán nem azért, mert ezt még Nádpor Ármin kezdte intézni? Jelenlegi tapasztalataink szerint a beteg oda megy, ahová a mentősök viszik. Engem például Székesfehérvárra akartak vinni, de a családom harcos kiállása eredményeként a Szent Imrébe kerültem – szerencsémre! Miért nem kaphatja meg minden etyeki, amit a mányi élvez? Nem hiszem, hogy vita tárgya lehetne, hogy melyik hely és miért előnyösebb. (Nem a gyógyítás minőségéről van szó.) Azt érzi a beteg, hogy védtelen, csupán a véletlenen múlik sorsa!

Nyugtalanít továbbá a jövő! Választottunk egy harmadik polgármestert azzal, hogy na most már ebből a játékból elég legyen! Választottunk! Mi, a nép! Van-e ennél nagyobb hatalom? Etyeken úgy tűnik, igen – nem telt el egy perc sem, máris megmárták azok, akiket szintén az etyeki nép választott meg.

Az eddigieket május elseje előtt írtam. Most megnéztem a helyi TV adását. Sajnos majdnem minden áprilisi esemény kimaradt belőle. Két hónapja egyetlen képviselő sem szólalt meg, pedig azelőtt bőséges beszámolók hangzottak el munkájukról. Most nincs mondanivalójuk a választóik felé?

Na és a sajtó. Hol van hát a megújult és ingyenes Etyeki Polgár? Az Etyeki Forrás olyan, mintha hivatalosan nem volna, a Polgár pedig nincs. Még szerencse, hogy ingyen kapjuk.

Két békemenet történt a faluban a közelmúltban. Az egyikben háromfős küldöttség jelent meg, zsebében 485 aláírással. „Békét akarunk a faluban” – ez volt a lényeg. A másikon több százan vonultak fel fáklyákkal – sokan gyermekeikkel – világbékét követelve.

Tévénk mindkettőről beszámolt. De amíg a Horváth Pista barátom által képviselt helyi békemenetet úgy tünteti fel, mint Tiborc panasztát, a másikat súlyának megfelelően! Kedves etyeki polgártársam! Tudnál Te örülni egy olyan világbékének, amelyben szűkebb környezetet veszély fenyegeti? Nekem mindkét béke kell! Köszönöm Neked Pistám, hogy a mi kis saját békénkért harcoltál! A fáklyás békejelnél premier plánban megjelenő képviselő úr arca komoly és meggyőző volt. Ez az ember valóban békét akart. Nagy kár, hogy a másik jelenetben – a kritikát nem bírva – tüntetőleg kivonult a teremből. Operatóri bravúr volt ez a kettősség! A fáklyás demonstrációban vajon hányan gondoltak-e kettős békére? Egyen? Ketten? Sokan? Vagy inkább senki?

Végezetül ezen kis eszmefuttatásomat szeretettel ajánlom – nyugtalanság nélkül – szíves figyelmükbe.

Göntér Ferenc ny. pedagógus

## PROGRAMAJÁNLÓ

### 2009 – A Csillagászat Éve

Ebből az alkalmából május 30-án Csillagtúrát tartunk Zana Péter, amatőr csillagász vezetésével.

A gyerekek 10 órakor a Polgármesteri Hivatal melletti Hangárban különleges égi felvételeket láthatnak, csillagászati előadáson vehetnek részt, megoldhatják a csillagrejtyélt. A Lapozósarokban csillagászati könyvekkel ismerkedhetnek. A nagyobbak 20.30 után a Kálvárián kedvenc háziplédjükéről profi távcsöveken keresztül kémlelhetik az eget, kivetítőn tájékozódhatnak a csillagok állásáról, megismerkedhetnek a fényszennyezés fogalmával.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

**Könyvtárosok**

Megjelent „A kerítés” címmel Csizmadia Gábor válogatott verseket és novellákat tartalmazó kötete. A kötetben több mint 50 vers és 20 novella olvasható. Ára: 2400,- Ft.

A kiadvány megvásárolható a könyvtárban és Csizmadia Gábornál az Általános Iskolában. Az író igény szerint dedikálja megjelent művét.

Május 31-én az óvoda előtti Búcsú téren egész napos **gyermeknap mulatság** lesz.

Ízelítő a programokból:

arcfestés – tombola - ugráló vár - biciklis akadálypálya  
A rendezvény során keletkező bevételeket (büféből) az óvodának ajánljuk fel.

Szeretettel várunk mindenkit!

**Wortmann Ádám NET elnök**

Június 6-án délelőtt 10 órától

**lovas- és bicikliversenyt rendezünk a Józsefi réten.**  
Jelentkezés részvételre: 06-30-317-5091 (Iharos Szilvi)

2009. május 23-24-én az Etyek Udvarban (Kossuth L. u. 2.)

**Veterán autók kiállítása**

**Fotókiállítás Szabó Erika képeiből**

Olasz fagyalt – olasz kávé és cappuccino

Csapolt sör – üdítő

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

**Vasvári Szilvia – Lakos Tibor**

2009. június 6-án, szombaton 9 órától a bitumenes pályán

**„50 éves az Oktavia és a Felicia”**

Veterán autós és hobbi találkozót rendezünk

**a Skoda Oktavia 50. születésnapja alkalmából.**

Láthatók lesznek a régi és az új Oktaviák és egyéb Skoda típusok.

**Támogatóink: Skodaklub Hungary és a Palota Automobil – Skodák Palotája**

Az **Alte Edecker Musikanten** zenekar a **30 éves Etyeki Zeneoktatás** alkalmából  **jubileumi ünnepséget szervez**

2009. május 31-én (vasárnap)

Program: 12,30-13,30 volt zenész diákok gyülekezője az általános iskolában

13,30-tól zenés felvonulás a rendezvény helyszínére

14-20 óráig: Fülemlüle Gála és fűvóstalálkozó

20 órától: Bál a Rozbora zenekar közreműködésével

*A rendezvény az EU támogatásával valósul meg.*

**Várjuk a régi zenészek jelentkezését (zenekar@etyeker.hu)**

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

### Sáfrány Ferenc

utolsó útjára elkísérték, sírjára virágot, koszorút hoztak, részvétnyilvánításukat fejezték ki.

Gyászoló család

15 m<sup>2</sup>-es

## üzlethelyiség kiadó

Etyeken, a Kossuth L. utcai üzletsoron

Érdeklődni: 06-20-9708-303; 06-20-478-2131

### Kedves számítástechnikát bővülő Tanulóim!

Szeretettel várom a jelentkezéseket, ha szeretnétek az eddigi számítástechnikai ismereteiteket tovább bővíteni, professzionálisan a napi gyakorlati használatra helyezve a hangsúlyt.

A tananyagot a kialakuló csoport igényeinek megfelelően alakítom ki.

Tel.: 06 20 9719 379 – E-mail: tothpattila@t-email.hu – Skype: tpahelp

Üdvözlettel: Tóth Péter Attila, informatikus

## Etyek Udvarban

### 2 db üzlet, irodahelyiség kiadó

Nagysága: 16 m<sup>2</sup>, 20,5 m<sup>2</sup>

Érd.: Etyek Udvar, Kossuth u. 2. – Tel: 06-30-9713-454

## APRÓHIRDETÉS

Hűtőgépjavítás hétvégén is! - nyugdíjasoknak kedvezmény  
Klímaszerelés – Telefon: 06-20-467-7693

CSFT szakcsoport eladó. Érd.: 06-20-552-0530

Kiadó egy 900 m<sup>2</sup>-es telek, művelésre, jól megközelíthető helyen, hosszútávra. Tel: 06-30-676-5608.

Az etyeki benzinkút kávézójába pultos lányt keresünk.

Érdeklődni: 06-306-417-980-es telefonszámon, vagy személyesen.

Gépi fűkaszálás

Tel.: 06-70-206-9436

Hirdetési árak: 1/1 oldal: 24.000 Ft, 1/2 oldal: 12.000 Ft,

1/4 oldal: 6.000 Ft, 1/8 oldal: 3.000 Ft,

1/16 oldal: 1.500 Ft, apróhirdetés: szavanként 100 Ft.

Anyakönyvi rovatunk díjmentes!

etyekiforras@citromail.hu

Etyeken május 22-én pénteken 17-től 19 óráig lesz az **eboltás** a Kender utca elejénél. A pótoltság május 30-án 9-11 óráig lesz ugyanott. Minden három hónaposnál idősebb kutyát évente veszettség elleni oltásban kell részesíteni, és fűreghajtóval kezelni kell. Az oltás ára 2700 Ft, a fűreghajtó 200 Ft tablettánként. 10 kg-os kutyának 1 tableta az adagja. Új oltási könyv került bevezetésre. Az idén még a régi könyv használható, de a veszettség ellen még nem oltott kutyáknak, és akiknek nincs meg a régi könyvük új könyvet kell váltani, melynek ára 200 Ft.

További információ: dr. Cseh Kornél 06-70-217-3745.

## Photo hall

### Biatorbágyon a polgármesteri hivattal szemben

- Digitális és hagyományos kidolgozás
- Igazolványkép készítése azonnal
- Képkeretek – egyedi rendelésre is
  - Albumok
  - Fényképezőgépek
  - Bélyegzőkészítés

### ÚJ SZOLGÁLTATÁS:

- TOP CLEAN ruhatisztító felvevőhely

### KEDVES ETYEKIEK!

Az Etyeki Borút Egyesület létrehozta a **Pártoló tagságot**, melybe minden kedves borkultúra iránt érdeklődő jelentkezését várja. A pártoló tag részt vehet az Etyeki Borút Egyesület által szervezett előadásokon, kirándulásokon stb., tagdíja 1.000,- Ft/hó.

A jelentkezési feltételekről érdeklődni lehet a 06-30/870-8242 telefonszámon.

## RAJZPÁLYÁZAT EREDMÉNYHIRDETÉSE

Az Etyeki Forrás januári számában meghirdetett rajzpályázatunk eredményhirdetését

**2009. május 30-án 14 órakor tartjuk az Óvodában.**

Szeretettel várunk minden pályázót és az érdeklődőket.

A felajánlott díjakon kívül minden pályázónak ajándékkal szeretnénk megköszönni munkáját.

Etyeki Forrás szerkesztősége

### Köszönjük!

Köszönjük tisztelt olvasóinknak, hogy megvásárolják újságunkat, ezzel segítik azt, hogy hónapról-hónapra megjelenhetünk. Olvasók nélkül nincs lap! Nekünk ők a támogatóink és azok akik hirdetési felület megvásárlásával vagy szponzori befizetéssel segítik, hogy a lap költségeit ki tudjuk fizetni. Köszönjük *Nádpör Arminnak és Rezes Andreának*, akik az elmúlt hónapban támogatásukkal segítették lapunkat.

A szerkesztőség

## Etyeki Forrás

ISSN 2060-5455

Alapító – lapkiadó: Szabó Erika – Főszerkesztő: Zsédényi Judit. Szerkesztőbizottság rovatvezetői: Bauerné Hell Ilona (kultúra), Dr. Gasparik Zoltán (gazdaság), Gyurkócsa Bendegúzné (hagyományok), Kopsik István (ismeretterjesztés), Szabó Erika (fotók).

**Megjelenik minden hónap harmadik hetében 700 példányban.**

Nyomdai előkészítés: Erdős János – Nyomtatás: PalettaPress Nyomda, felelős vezető: Hursán Mihályné.

### A lap megvásárolható Etyeken az alábbi helyeket:

CBA üzlet, Schlotter bolt (Honvéd u.), Takarékszövetkezet, Lakásfelszerelés üzlet, Rack-Ház Bt. (Kossuth L. u. 17.), Éden-Plusz ABC (Kossuth L. u. 3.), Etyeki Borbarlang Kft. (Hősök tere), Piccoló Söröző, Lottózó, 5 Ház-Gyöngyház (Ótház u.), Viola élelmiszerbolt (Alsóhegy u.), Kamilla virágüzlet.

A közlésre szánt írásokat minden hónap 5-ig várjuk személyesen, e-mail-ben, vagy postán.

Zsédényi Judit (06-30-9517-434); Szabó Erika (06-30-9421-969), e-mail: etyekiforras@citromail.hu, postacímünk: 2091 Etyek, Pf. 12

Nem adunk helyet gyűlöletkeltésre, személyiségi jogok megsértésére, egymás lejáratására szánt írásoknak.

Az Etyeki Forrás önfenntartó lap, anyagi támogatásban nem részesül, de szívesen fogadunk minden felajánlást.

RENDELJEN  
BALLAGÁSI  
VIRÁGCSOKROT

**20%**

KEDVEZMÉNNYEL!



Ajánlatunk előrendelés esetén érvényes.

Rendelését leadhatja

**személyesen a Tatrai Virágboltban**

(Kossuth L. utcai üzletsoron a Kisállatrendelő mellett)

vagy telefonon **06-20-310-8076**

*Szeretettel várunk minden kedves vásárlót! Zsuzsi és Tündi*

### HITELEK, BIZTOSÍTÁSOK, NYUGDÍJPÉNZTÁR, UTASBIZTOSÍTÁS

Változatlanul várjuk a CBA mellett irodánkban minden kedves ügyfelünket!

Jöjjön, segítünk megoldani anyagi problémáját!

- bar-osoknak is (jelzáloghitel)
- jövedelemigazolás nélkül is (jelzáloghitel)
- személyi hitelek 2 munkanap alatt
- biztosítási tanácsadás, portfólió elemzés
- hitelkiváltás
- 17 bank ajánlata egy helyen

FÉLINÉ MÁRTI: 30-5860149

LUKÁCSNÉ EDINA: 30-3110677

IRODA: 22-223-538

### FOGYASZTÓ, ZSÍRÉGETŐ, ALAKFORMÁLÓ TESTMASSZÁZS – INFRASZAUNA

Egyedülállóan hatásos, szelíd kezelési mód a zsírszövetek bontására, a bőr regenerálására. A módszer alkalmazása biztosítja a sikeres fogyást, a kezelés befejeztével tartható marad a változás.  
**Etyek, Alsóhegy u. 15. Tel.: 06-30-324-7632**



**NYITVA TARTÁS:**

hétfőtől–péntekig: 6-20-ig  
szombat: 6-14-ig; vasárnap: 6-13-ig

Telefon: 06-22/597-058

06-22/597-059

**A magyar üzletlánc**

**Májusi rendkívüli sertéshús akció!**

A környéken a legolcsóbb sertéshús csak az etyeki CBA üzletben.

### INGATLAN

MAGASAN KÉPZETT, ETYEKI INGATLAN-FORGALMI SZAKÉRTŐ VÁLLALJA HELYI INGATLANOK TELJESKÖRŰ ADÁSVÉTELÉNEK BONYOLÍTÁSÁT, HITELÜGYINTÉZÉssel, ÉRTÉKBECSLÉssel, ÜGYVÉDI KÖZREMŰKÖDÉssel.

**ELADÁS MOST KEDVEZMÉNYESEN,  
MINDÖSSZE 2,5% JUTALÉKÉRT!**

SEGÍTEK INGATLANÁNAK ELADÁSÁBAN,  
VAGY MEGTALÁLOM AZ ÖNNEK LEGINKÁBB MEGFELELŐT.

ÉRDEKLŐDJÖN A

**06-30-5933-733-AS SZÁMON.**

Bízza a profira – **TRAVNIK ZSOLT** – Etyek

## KONTÉNER RENDELÉS TELJESKÖRŰ GÉPI FÖLDMUNKA



### AUTÓALKATRÉSZEK MINDEN TÍPUSHOZ!

Raktárról azonnal, rendelésre 3 órán belül!

K2 autóápolási termékek!

[www.k2auto.hu](http://www.k2auto.hu)

**ÚJ NYITVA TARTÁS:**

hétfőtől péntekig: 8-18-ig, szombaton: 8-12-ig

## ETYEKI AUTÓSBOLT

Etyek, Hősök tere 2.

Tel.: 22/223-096 Mobil: 06-20-914-7431

**FOLYAMATOS AKCIÓK!**

Minőségi alkatrészek a pénztárcájához mérten!

Kérjen telefonos árajánlatot!

## AEGON AKCIÓÓÓÓ!!!!

Van Önnek legalább KÉT éve lakásbiztosítása az AEGON Biztosítónál?

Ha igen, jöjjön hozzánk és 1-5 millió között gyorsított kaphat. Értékbecslés nélkül, gyorsított eljárással napok alatt a kezében lehet a pénz!!!

**Aegon hitelpont a CBA mellett!**

22-223-538 30-3110677 30-5860149

Várunk mindenkit! Reggel 8-tól délután 5-ig!!!

**Lukácsné Edina – Féliné Márta**

**Saubermacher**  
... a környezetBarát

### KONTÉNERES HULLADÉKSZÁLLÍTÁS!

A Saubermacher – Bicske Kft. vállal 3-5-7 m<sup>3</sup>-es konténerben kommunális hulladék, építési, bontási törmelék szállítást és ártalmatlanítást.

**Listaárunkból 10% kedvezményt adunk a hirdetés idejére.**

Érdeklődni lehet:

22/350-111-es központi telefonszámon, illetve a [bicske@saubermacher.hu](mailto:bicske@saubermacher.hu) e-mail címen.